

ESP	ITA	FRA	ENG
Si llega la guerra, Marcondiro'ndero Si viene la guerra, Marcondiro'ndà En el mar y en la tierra, Marcondiro'ndera En el mar y en la tierra, ¿quién nos salvará? Nos salvará el soldado que no quiere Nos salvará el soldado que rechace la guerra La guerra ya ha estallado, Marcondiro'ndero La guerra ya ha estallado, ¿quién nos ayudará? El buen Dios nos ayudará, Marcondiro'ndera El buen Dios nos ayudará, él nos salvará El buen Dios ya huyó, no se sabe adónde El buen Dios se ha ido, quién sabe cuándo volverá	Se verrà la guerra, Marcondiro'ndero Se verrà la guerra, Marcondiro'ndà Sul mare e sulla terra, Marcondiro'ndera Sul mare e sulla terra chi ci salverà? Ci salverà il soldato che non la vorrà Ci salverà il soldato che la guerra rifiuterà La guerra è già scoppiata, Marcondiro'ndero La guerra è già scoppiata, chi ci aiuterà Ci aiuterà il buon Dio, Marcondiro'ndera Ci aiuterà il buon Dio, lui ci salverà Buon Dio è già scappato, dove non si sa Buon Dio se n'è andato, chissà quando ritornerà	Si la guerre arrive, Marcondiro'ndero Si la guerre arrive, Marcondiro'ndà Sur la mer et sur la terre, Marcondiro'ndera Sur la mer et sur la terre, qui nous sauvera ? Il nous sauvera le soldat qui ne la veut pas Il nous sauvera le soldat qui la guerre refusera La guerre a déjà éclaté, Marcondiro'ndero La guerre a déjà éclaté, qui nous aidera ? Le bon Dieu nous aidera, Marcondiro'ndera Le bon Dieu nous aidera, il nous sauvera Le Bon Dieu s'est déjà enfui, on ne sait où Le Bon Dieu est parti, qui sait quand il reviendra L'avion vole, Marcondiro'ndera L'avion vole, Marcondiro'ndà S'il lâche la bombe, Marcondiro'ndero S'il lâche la bombe, qui nous sauvera ? Nous serons sauvés par l'aviateur qui ne le fera pas Nous serons sauvés par l'aviateur qui la bombe ne lâchera pas. La bombe est déjà tombée, Marcondiro'ndero La bombe est déjà tombée, qui va l'avoir ? Ils l'auront tous, Marcondiro'ndero Qu'ils soient beaux ou laids, Marcondiro'ndà Qu'ils soient grands ou petits, il les détruira S'ils sont intelligents ou s'ils sont bêtes, il les électrocutera	If war comes, Marcondiro'ndero If war comes, Marcondiro'ndà On the sea and on the land, Marcondiro'ndera On the sea and on the land who will save us? We'll be saved by the soldier who doesn't want it Will save us the soldier who will reject the war War has already broken out, Marcondiro'ndero War has already broken out, who will help us The good Lord will help us, Marcondiro'ndera The good Lord will help us, he will save us Good God has already fled, where is unknown Good God is gone, who knows when he'll return The aeroplane flies, Marcondiro'ndera The aeroplane flies, Marcondiro'ndà If he drops the bomb, Marcondiro'ndero If he drops the bomb who will save us? We'll be saved by the aviator who won't We're saved by the aviator who won't drop the bomb The bomb has already fallen, Marcondiro'ndero The bomb has already fallen, who's gonna get it? They'll all get it, Marcondiro'ndero Be they handsome or be they ugly, Marcondiro'ndà Be they big or be they small he'll destroy them If they're smart or if they're dumb he'll electrocute them
El avión vuela, Marcondiro'ndera El avión vuela, Marcondiro'ndà Si tira la bomba, Marcondiro'ndero Si tira la bomba, ¿quién nos salvará? Nos salvará el aviador que no lo hará Nos salvará el aviador que no tire la bomba. La bomba ya ha caído, Marcondiro'ndero.	L'aeroplano vola, Marcondiro'ndera L'aeroplano vola, Marcondiro'ndà Se getterà la bomba, Marcondiro'ndero Se getterà la bomba chi ci salverà? Ci salva l'aviatore che non lo farà Ci salva l'aviatore che la bomba non getterà La bomba è già caduta, Marcondiro'ndero	L'avion vole, Marcondiro'ndera L'avion vole, Marcondiro'ndà S'il lâche la bombe, Marcondiro'ndero S'il lâche la bombe, qui nous sauvera ? Nous serons sauvés par l'aviateur qui ne le fera pas Nous serons sauvés par l'aviateur qui la bombe ne lâchera pas. La bombe est déjà tombée, Marcondiro'ndero La bombe est déjà tombée, qui va l'avoir ? Ils l'auront tous, Marcondiro'ndero Qu'ils soient beaux ou laids, Marcondiro'ndà Qu'ils soient grands ou petits, il les détruira S'ils sont intelligents ou s'ils sont bêtes, il les électrocutera	The aeroplane flies, Marcondiro'ndera The aeroplane flies, Marcondiro'ndà If he drops the bomb, Marcondiro'ndero If he drops the bomb who will save us? We'll be saved by the aviator who won't We're saved by the aviator who won't drop the bomb The bomb has already fallen, Marcondiro'ndero The bomb has already fallen, who's gonna get it? They'll all get it, Marcondiro'ndero Be they handsome or be they ugly, Marcondiro'ndà Be they big or be they small he'll destroy them If they're smart or if they're dumb he'll electrocute them
La bomba ya ha caído, ¿quién la cogerá? Todos la tendrán, Marcondiro'ndero Sean guapos o sean feos, Marcondiro'ndà Sean grandes o pequeños él los destruirá Si son listos o si son tontos, los electrocutará.	La bomba è già caduta, chi la prenderà? La prenderanno tutti, Marcondiro'ndera Sian belli o siano brutti, Marcondiro'ndà Siam grandi o siam piccini li distruggerà Sian furbi o siano cretini li fulminerà	Il y a trop de nids-de-poule, Marcondiro'ndera Il y a trop de nids-de-poule, qui les remplira ? Nous ne pourrons plus jouer au Marcondiro'ndero On ne pourra plus jouer au Marcondiro'ndà Et toi, pour t'amuser, va un peu plus loin Va t'amuser là où il n'y aura pas de guerre La guerre est partout, Marcondiro'ndera	There are too many potholes, Marcondiro'ndera There are too many potholes, who will fill them? We won't be able to play at Marcondiro'ndera anymore We won't be able to play at Marcondiro'ndà anymore And you to have fun go a little further away Go have fun where there'll be no war War is everywhere, Marcondiro'ndera
Hay demasiados baches, Marcondiro'ndera Hay demasiados baches, ¿quién los llenará? Ya no podremos jugar en Marcondiro'ndera No podremos jugar más en Marcondiro'ndà. Y tú para divertirme vete un poco más lejos Ve a divertirme donde no habrá guerra La guerra está en todas partes, Marcondiro'ndera	Ci sono troppe buche, Marcondiro'ndera Ci sono troppe buche, chi le riempirà? Non potremo più giocare al Marcondiro'ndera Non potremo più giocare al Marcondiro'ndà E voi a divertirvi andate un po' più in là Andate a divertirvi dove la guerra non ci sarà La guerra è dappertutto, Marcondiro'ndera	La terre est toute en deuil, qui la consolera ? Les hommes, les bêtes, les fleurs s'en chargeront	The land is all mourning, who will console it? The men, the beasts, the flowers will take care of it
La tierra está toda de luto, ¿quién la consolará? Los hombres, las bestias, las flores se ocuparán de ella Los bosques y las estaciones con sus mil colores	La terra è tutta un lutto, chi la consolera? Ci penseranno gli uomini, le bestie, I fiori I boschi e le stagioni con I mille colori	Les bois et les saisons aux mille couleurs Des hommes, des bêtes et des fleurs, non, il n'y	The woods and the seasons with the thousand

<p>De hombres, bestias y flores no, no queda ninguno</p> <p>Vivir nos queda y nada más La tierra es toda nuestra, Marcondirondera Haremos una gran justa, Marcondirondà Tenemos toda la tierra, Marcondiro'ndera Jugaremos a la guerra, Marcondiro'ndà La guerra es un gran tiovivo, Marcondirondera La haremos toda nuestra, Marcondirondà Tendremos toda la guerra, Marcondirondera Jugaremos la tierra, Marcondirondà Tenemos la tierra, Marcondirondera Para hacer la guerra justa, Marcondirondà Tenemos nuestra tierra, Marcondirondera</p>	<p>Di gente, bestie e fiori no, non ce n'è più</p> <p>Viventi siam rimasti noi e nulla più La terra è tutta nostra, Marcondirondera Ne faremo una gran giostra, Marcondirondà Abbiam tutta la terra, Marcondiro'ndera Giocheremo a far la guerra, Marcondiro'ndà La guerra è una gran giostra, Marcondirondera La faremo tutta nostra, Marcondirondà Abbiam tutta la guerra, Marcondirondera Giocheremo a far la terra, Marcondirondà Abbiam la terra nostra, Marcondirondera Per far la guerra giostra, Marcondirondà Abbiam la terra nostra, Marcondirondera</p>	<p>en a plus.</p> <p>Vivants, nous sommes restés, nous et rien d'autre La terre est à nous, Marcondirondera Nous en ferons une grande joute, Marcondirondà Nous avons toute la terre, Marcondiro'ndera Nous jouerons à la guerre, Marcondiro'ndà La guerre est un grand manège, Marcondirondera Nous la ferons nôtre, Marcondirondà Nous aurons toute la guerre, Marcondirondera Nous jouerons à faire la terre, Marcondirondà Nous avons notre terre, Marcondirondera Pour faire la joute de la guerre, Marcondirondà Nous avons notre terre, Marcondirondera</p>	<p>colours Of people, beasts and flowers no, there are none left Living we are left and nothing more The land is all ours, Marcondirondera We'll make a big joust of it, Marcondirondà We've got all the land, Marcondiro'ndera We'll play at war, Marcondiro'ndà War is a great merry-go-round, Marcondirondera We'll make it all ours, Marcondirondà We'll have all the war, Marcondirondera We're gonna play the land, Marcondirondà We've got the land, Marcondirondera To make war joust, Marcondirondà We've got our land, Marcondirondera</p>
--	---	---	--